

Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor	X/XXXXXXXX	ORIGINALE
Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario	COMUNITÀ EUROPEA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA	
	CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN	
	3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen	
Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedición	5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre, marques, numéros, nombre et nature des colis, désignation des marchandises Item number, marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden, marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías	7 Quantità Quantità Quantity Cantidad	
La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
ogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente iss and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority gar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		
<small>modello cura dell'UNIONCAMERE e distribuito dalle Camere di Commercio</small>		

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expeditor	X/XXXXXXXX	COPIA
2 Destinataro - Destinataire - Consignee - Destinataro	COMUNITÀ EUROPEA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA	
	CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN	
	3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (Indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion	5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías	7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
<p>Lugar e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente</p> <p>stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio</p>		

1 Speditore (nome o ragione sociale e indirizzo completo, eventualmente figurante nel registro di commercio)	X/XXXXXXXX	RICHIESTA DI RILASCIO
2 Destinatario (nome o ragione sociale, indirizzo completo, se conosciuto o « all'ordine »)	COMUNITÀ EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (Indicazione facoltativa)		
5 Osservazioni		
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci (per le merci non imballate, numero dei pezzi o apporre la dicitura « alla rinfusa »)	7 Quantità (espressa in massa lorda o netta oppure in altre unità di misura)	
<p>8 Il firmatario:</p> <ul style="list-style-type: none"> - RICHIEDE il rilascio di un certificato di origine, che attesti che le merci sopra descritte sono originarie del Paese indicato nel riquadro 3; - DICHIARA che le indicazioni della presente domanda, nonché i documenti giustificativi presentati e le informazioni fornite alle Autorità o agli organismi abilitati ai fini del rilascio di questo certificato sono esatti; che le merci alle quali si riferiscono tali documenti o informazioni sono quelle per le quali il certificato è stato richiesto; che tali merci soddisfano le condizioni previste dalla regolamentazione relativa alla definizione comune della nozione d'origine delle merci; - S'IMPEGNA a presentare, su richiesta delle Autorità o degli organismi abilitati, i giustificativi e le informazioni supplementari che tali Autorità o organismi abilitati ritenessero necessari per il rilascio del certificato. 		
9 Richiedente (se non è lo speditore)	Luogo e data	Firma del richiedente (1)

(1) La firma del procuratore deve essere seguita dall'indicazione, e stampatella, del suo cognome.

Il richiedente dichiara inoltre che:

1) la merce è totalmente di origine italiana, o (altro Stato membro della Comunità Europea)
essendo stato fabbricata o prodotta (a) da (b):

.....
.....
.....

2) la merce ha subito in Italia, o in altro Paese della Comunità Europea, l'ultima trasformazione o lavorazione sostanziale (a)
economicamente giustificata effettuata in un'impresa attrezzata a tale scopo (c):

.....
.....
.....

3) la merce è di origine estera (indicare il nome del Paese):
come lo prova l'allegata documentazione (d):

.....
.....

Il sottoscritto rilascia sotto la propria responsabilità tutte le dichiarazioni contenute nella presente domanda, ai sensi dell'art. 47 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445, recante il testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa, consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 della medesima legge in caso di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci e che la non veridicità delle dichiarazioni rese comporta la decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al rilascio del certificato ottenuto sulla base delle stesse.

.....
(Firma del richiedente)

- (a) cancellare le dizioni inutili.
(b) nome e cognome del fabbricante o produttore.
(c) nome e indirizzo dell'impresa.
(d) certificato d'origine, dichiarazione d'importazione, altra documentazione.
(indicare la natura e i riferimenti del documento).

REGOLE DA OSSERVARE PER LA COMPILAZIONE DELLA DOMANDA E DEL CERTIFICATO D'ORIGINE

1. I moduli del certificato d'origine e della relativa domanda sono compilati a macchina o a mano, purchè siano identici, in una delle lingue ufficiali della Comunità o, secondo gli usi e le necessità commerciali, in qualsiasi altra lingua. Quando i moduli sono compilati a mano, deve essere fatto uso dell'inchiostro e della scrittura a stampatello.
2. Il certificato e la domanda non possono presentare né raschiature né correzioni sovrapposte. Le modifiche apportatevi debbono essere effettuate cancellando le indicazioni errate ed aggiungendo, se del caso, quelle volute. Qualsiasi modifica così apportata deve essere approvata dalla persona che l'ha effettuata e vistata dalle Autorità o dagli organismi abilitati.
3. Ogni articolo indicato nella domanda e nel certificato deve essere preceduto da un numero d'ordine. Immediatamente dopo l'ultima indicazione deve essere tracciata una linea orizzontale. Gli spazi non utilizzati devono essere sbarrati in modo da rendere impossibile ogni ulteriore aggiunta.
4. Se le necessità del commercio di esportazione lo richiedono, possono essere rilasciate, oltre al certificato, una o più copie di esso.